



## EELK Haapsalu Püha Johannese kogudus APRILL 2011

**Maarja Magdaleena tuli ja kuulutas jüngeritele: "Ma olen näinud Issandat ja seda kõike ta ütles mulle." Johannese 20:18**

Naine oli esimene, kes nägi ülestõusnud Jeesust. Miks just naine ja mitte mees? Sest naise viis madu esimesena kiusatusse. Kuidas on seotud madu ja Jeesus? Jumal ülendas kõrbes vaskmao ja Jeesus ütles, et nõnda peab ülendatama ka Inimese Poeg. Evangelist Johannes nägi siin seost pattu languse ja ülestõusmise vahel. Lahkumiskõnes Johannese 16 ütleb Jeesus jüngeritele: "Veel pisut aega, ja te ei näe mind enam, ja taas pisut aega, ja te näete mind jälle." Jüngrid ei saanud sellest aru ja küsisid Jeesuselt, mida ta mõtleb. Jeesus jutustas võrdumi, mis esmapilgul ei haaku üldse eelnevaga: "Tõesti, tõesti, ma ütlen teile, teie nutate ja kaeblete, aga maailm on rõõmus. Teid kurvastatakse, kuid teie kurbus muutub rõõmuks. Kui naine toob last ilmale, siis ta on murelik, sest tema tund on kätte jõudnud. Aga kui ta lapse on sünnitanud, ei tuleta ta enam oma vaeva meelde rõõmu pärast, et inimene on sündinud maailma. Nüüd on teilgi muretsemist, aga kui ma näen teid jälle, on teie süda rõõmus ja keegi ei võta teie rõõmu teilt ära. Ja sel päeval ei küsi te minult enam midagi" (Jh 16:20jj). Need sõnad mahutavad igaviku! Kurbus, mille oli kaasa toonud patt jääb nüüd seljataha. Naine toob valuga lapsi ilmale, kuid kui laps on sündinud, ununeb valu. Inimese Poja maailma sündides ei kao teda sünnitanud naise rõõm enam, vaid kandub kõigile, kes valguse vastu võtavad.

Kristliku kuulutuse tuumaks on sõnum, et Kristus on võitnud ülestõusmise läbi kurjuse ja surma. Apostel Paulus kirjutab: "Kui Kristust ei ole üles äratatud, siis tähendab see, et ka meie jutlus on tühine ja tühine on ka meie usk." Jeesuse jüngeritele tähendas Jeesuse ülestõusmine surnuist kinnitust sellele usule, et tema ongi Jumal. See andis neile jõu taluda tagakiusamisi ja märtrisurma. Edaspidi ei hoidnud nad kinni enam oma elust, vaid Kristusest, sest Temas oli elu.

Kristuse ülestõusmine annab meile kindluse selles, et surmal ei ole ütelda viimast sõna. Jumal kannab meid läbi surma igavesse ellu. Samas tundub ülestõusmine raskemini mõistetavam kui paljud muud asjad. Prantsuse matemaatik, füüsik ja filosoof Blaise Pascal ütles: "Palju kergem on uskuda, et meie, kes oleme elanud, töötanud, rõõme ja muresid tundnud, hakkame kord jälle elama. Samal ajal kui me sugugi ei imesta, et igal päeval tulevad siia maailma inimesed, keda ei ole kunagi olemas olnud. Kui Jumalal on võimalik teha nii, et uued inimesed võivad sündida siia maailma, siis küllap on võimalik ka see, et surnud tõusevad uuele elule."

Ülestõusmine annab meie elule igavikulise mõõde ja tähenduse. Samas annab ta meile ka vastutuse igaviku ees.

Ülestõusmispühal ütlevad miljonid kristlased üksteisele: “Kristus on surnuist üles tõusnud!” Ja vastavad: “Tõesti ta on üles tõusnud!”

Õnnistussooviga  
Õpetaja Tiit Salumäe

## KOGUDUSE TEGEVUSKAVA APRILLIS

**R, 1. aprill kl 9** hommikupalvus (kantselei); **kl 15** eakate teetund (Jaanisaal).

**L, 2. aprill kl 12** palvus (toomkirik), Eesti Piibliseltsi üldkogu avamine.

**P, 3. aprill kl 11** jumalateenistus armulauaga (toomkirik). Teema: Elu leib. Teenivad õpetaja Tiit Salumäe ja Teno Ilves.

**E, 4. aprill kl 17.30** segakoori proov (Jaanisaal).

**K, 6. aprill kl 18.45** toomkoori proov (Muuskakool).

**R, 8. aprill kl 9** hommikupalvus (kantselei); **kl 15** eakate teetund (Jaanisaal)

**P, 10. aprill kl 11** jumalateenistus armulauaga (toomkirik). Teema: Kannatuste pühapäev. Teenivad õpetaja Kristel Engman ja Teno Ilves; **kl 11-12** lastekirik (toomkiriku käärkamber).

**T, 12. aprill kl 19** toomkoori proov (Jaanisaal).

**K, 13. aprill kl 17.30** loeng „Piibli maailm“ – lektor Tallinna Jaani koguduse õpetaja Arne Hiob. Piiblinäitusraames. (Läänemaa muuseumi Valges saalis, Iloni Imedemaa II korrus - Kooli tn 5)

**N, 14. aprillil kl 17.30** segakoor (Jaanisaal).

**R, 15. aprill kl 9** hommikupalvus (kantselei); **kl 15** eakate teetund (Jaanisaal).

**P, 17. aprill kl 11** palmipuudepäeva jumalateenistus armulauaga (toomkirik). Teema: Aukuninga alandustee. Teenivad õpetaja Tiit Salumäe ja Kristel Engman. Laulab koguduse lastekoor.

**E, 18. aprill kl 17.30** *segakoori proovi ei toimu*; **kl 18** Suure nädala esmaspäeva palvus (toomkirik). Teema: Jeesus Ketsemanis. Teenib õpetaja Kristel Engman.

**T, 19. aprill kl 18** Suure nädala teisipäeva palvus (toomkirik). Teema: Jeesus kohtu ees. Teenib õpetaja Kristel Engman; **kl 19** toomkoori proov (Jaanisaal).

**K, 20. aprill kl 18** Suure nädala kolmapäeva palvus (toomkirik). Teema: Jeesus mõistetakse surma. Teenib õpetaja Kristel Engman.

**N, 21. aprill kl 18** Suure Neljapäeva jumalateenistus armulauaga (toomkirik). Teema: Püha armulaud. Teenib õpetaja Tiit Salumäe; **kl 19** soomekeelne jumalateenistus (toomkirik). Teenib õpetaja Kari Tynkkynen.

**R, 22. aprill kl 11** Suure Reede sõnajumalateenistus (toomkirik). Teema: Jumala Tall. Teenib õpetaja Tiit Salumäe. Laulab koguduse segakoor. /Koguduse kantselei suletud.

**L, 23. aprill kl 19-20** paasaretk õhtuses toomkirikus lastele ja peredele (toomkirikus). Tule tutvu toomkiriku, selle erinevate ruumide ja soppidega ning Jeesuse elulooga sünnist ülestõusmiseni!

Paasaretke juhhib õpetaja Kristel Engman koos lastekiriku juhendajatega; **kl 21** paasaöö missa. Teenivad õpetaja Tiit Salumäe ja Kristel Engman. Laulab toomkoor.

**P, 24. aprill kl 11** 1. ülestõusmispüha jumalateenistus armulauaga (toomkirik). Teema: Kristus on surnuist üles tõusnud. Teenivad õpetaja Tiit Salumäe ja Kristel Engman. Laulab koguduse segakoor; **kl 16** jumalateenistus maakonna haiglas. Teenib õpetaja Leevi Reinaru; **kl 14** toomkoori lauljatel kontserdiproov (toomkirik); **kl 17** ülestõusmispüha kontsert (toomkirik). Esineb Läänemaa Oratooriumikoor ja Haapsalu Muusikakooli Kammerorkester. Dirigent Lehari Kaustel. Sissepääs: piletiga (3 EUR ja 2 EUR).

**E, 25. aprill kl 12** 2. ülestõusmispüha jumalateenistus (toomkirik). Teema: Kohtumine Ülestõusnuga. Teenib õpetaja Kari Tynkkynen. Järgneb kirikukohv ühiselt kaetud lauaga. Too koksimiseks kaasa ka värviline pühademuna; **kl 17.30** segakoori proov (Jaanisaal). /Koguduse kantselei suletud.

**T, 26. aprill kl 19** toomkoori proov (Jaanisaal)

**K, 27. aprill kl 17.30** loeng „Eestikeelse Piibli vanemast tõkeloost“ – lektor keeleteadlane Kristiina Ross. Piiblinäituse raames. (Läänemaa muuseumi Valges saal, Kooli tn 5).

**R, 29. aprill kl 9** hommikupalvus (kantselei); **kl 15** eakate teetund (Jaanisaal).

**L, 30. aprill kl 12** kirikukontsert "Ta on meid lähendanud" (toomkirik). Esineb Messuküla kirikukoor /Soome, Tampere. Juhatab ja oreilil **Petri Karaksela**. Sissepääs: vaba annetus. Piiskopilinnuse suvehooaja avamine ja lahtiste uste päev.

Jätkuvalt on **avatud piiblinäitus „Piibel emakeeles“** (Läänemaa muuseumis). Aprillis avatud K-P kl 11-16. Näitus on avatud kuni 4. juunini. Loe lähemalt [www.laanemaamuuseum.ee](http://www.laanemaamuuseum.ee)

## VEEL INFOT

**Jumalateenistus armulauaga** on igal pühapäeval kl 11 toomkirikus.

TERE TULEMAST KIRIKUSSE!

**Toomkirik ja muuseum.** Kirik on avatud jumalateenistuste ja kontsertide ajal. Aprillis on muuseumi sissepääsu soov vaja eelnevalt kokkuleppida. Sissepääs on piletiga. Vaata lisa [www.haapsalulinnus.ee](http://www.haapsalulinnus.ee) Linnuse hooaeg algab avatud uste päevaga laupäeval, 30. aprillil kl 12 kirikukontserdiga. Alates 1. maist on konvendihooone, toomkirik, muuseum, vahitorn, laboratoorium, keskaegne klassituba jm avatud iga päev kl 10-16.

**Leerikursus.** Leeri tuleku soovist palume teada anda koguduse õpetajale [tiit.salumae@eelk.ee](mailto:tiit.salumae@eelk.ee) Täpsemat informatsiooni saab õpetaja käest. Leerikoolis tutvutakse Piibli, kiriku õpetuse ja ajaloo ja koguduse eluga, aga ka maailma usunditega. Leeri kaudu leiad endale uusi sõpru. Leerikursus lõpeb leeripüha ehk konfirmatsiooniga, mille läbi leerikooli lõpetanu saab koguduse täisõiguslikuks liikmeks. Leeritatu võib tulla armulauale, saada ristivanemaks, lasta abiellu laulatada ja kandideerida koguduse juhtorganitesse.

**Talgud „Teeme ära“.** Kutsume Sind laupäeval, 7. mail korrastama Jaani kiriku ümbrust, remondijärgset kirikut ja kantselei õue. Täpsem teave Madis Kütt 5064429.

**Diakoonia annetusmüük** (Kooli 6) on avatud E-K ja R kl 9.30-13.30 (neljapäeviti on suletud). Saadaval on soodsalt laste ning täiskasvanute riided ja jalatsid.

**Koguduse kantselei**, Kooli 6, avatud E-K, R kl 9-15. Tel 473 7166, 52 80635. Kohtumine koguduse õpetajaga on soovitatav leppida eelnevalt kokku.

## KIRIKU KOLM KATSUMUST

**EELK peapiiskopi Andres Põderi sõnavõtt Lääne praostkonna sinodil 24. märtsil Lihulas**

**Oleme ühiskonnas vähemuses ja see tähendab, et meie kirikul tuleb liikuda vastuvoolu. Vastuvoolu liikumine aga nõuab palju rohkem pingutust.**

Luterlik kirik on olnud ajalooliselt Põhjamaades ja suures osas Euroopas enamikku elanikkonda hõlmav rahvakirik või riigikirik. Nüüd vähemuses olles tähendab see, et elame mittemõistmises.

Kas me ise seda mõistame? Kas oskame selles seisus adekvaatselt käituda, adekvaatselt reageerida?

Viljandi Pauluse kiriku filmivõtted on värskeim sellekohane näide. (Kirikus filmiti ratastoolis ringi sõitvat alasti naist ja meest. Filmitegijad küsisid luba filmi teha ja said loa. Skandaal tekkis küsimuse üle, kas sellist filmi sobiks ikka kirikus teha — toim.)

Selle filmi puhul põrkusid vastandlikud ootused, kunstniku ja kirikurahva ootused. Kirikutöös tuleb konfliktikohti ette näha ja püüda neid vältida. Kui me ei mõtle, mis oludes me elame; kui loodame, et kõik saavad asjadest aru nii nagu meie — näiteks et kirikusse tulles loetakse palve ja mees võtab kirikus mütsi peast —, tekivadki arusaamatused, nii nagu viimati Viljandis ja varem Madonna kontserdi järelpeoga Tallinna Püha Vaimu kirikus.

Me ei saa enam inimestelt eeldada, et nad mõtlevad ja käituvad nii, nagu on kirikurahvas seda traditsiooniliselt teinud. Kultuuri järjepidevus on lõhutud. Mõelgem sellele, et hiljem ei peaks olema õnnetu ega tagantjärele tark!

### **Kuidas säilitada oma nägu?**

Teisalt, meil on vaja oma sõnumit edasi anda ja seetõttu ei saa me ühiskonna ees ust kinni panna. Kuidas oma sõnumit edasi anda ja end arusaadavaks teha nii, et sisu kaduma ei läheks? Kuidas hoiduda libedale teele sattumast? Maailmaga samastuvat kirikut ei vaja keegi.

Sinodil mainiti rokikontserti Lihula kirikus. Ma ei näe selles ohumärki, kui kirikus valju rokki mängitakse. Teie praostkonna muusikasekretäri aruandest selgus, et Lääne–Nigula koguduses tegutseb koguni kolm rokkbändi. Küsimus on sõnumis, mida kontsert kannab. Me ei saa sulanduda maailma ja kõigele järele anda. Siis me kaotame oma sõnumi ja kogudus muutub oma kirikus üürnikuks. Me ei ole uskmata teenistuses, me kuulutame Jumala Sõna.

Mõelge oma rollile kirikus ja ühiskonnas, kui peate ütleva kas „ei” või „jaa”. Mõelge, mis on ühe või teise otsuse tagajärg. Me ei tohi muutuda getoks, katkestades suhtluse muu ühiskonnaga, aga peame mõtlema ka oma otsuste tagajärgedele.

### **Kandke üksteise koormat!**

Lääne praostkond on lõimunud, valitseb koostöövalmidus. On palju ühisüritusi ja inimesed suhtlevad omavahel. Aruanded on õigel ajal esitatud — see on meie kirikus pigem ebatavaline kui tavaline.

See on suur väärtus, kui teeme üksteise elu kergemaks kas või sel moel, kui teeme oma tööd nii, et praost ei pea piitsa ja präänikuga järel käima.

Ärge unustage teha head ja osadust pidada! Võtke aega üksteise jaoks! Mitte ainult vaimulikud, vaid ka juhatus, nõukogu, kiriku teised liikmed. Hoidkem üksteist, andkem tunnistust, et armastame üksteist.

### **Kes tuleb minu asemele?**

Kiriku töötegijaist sõltub palju. Et töötegijaid jaguks täna ja homme, peaks igaüks endalt küsima:

kes tuleb minu järel, kui mina ära väsin? Kes on järgmine vahetus? Mitte üksnes ajas, vaid ka ruumis — kui ma ei jõua kõikjale, kes on mu abilised?

On hulk kogudusi, kus ei ole vaimulikku. Lihtne on öelda, et makstagu vaimulikele normaalset palka, küll leidub ka kirikuõpetajaid. Raha on tähtis, aga raha pärast seda tööd ei tehta. Mitme konfessiooni vaimulikuvande seas on näiteks kohustus otsida vaimulikku järelkasvu.

Ärge otsige abilisi ja järeלטulijaid tervest maailmast, vaid enda ümbert — laulukoorist, nõukogust, juhatusest, sõpruskonnast. Vaadake noori inimesi, kes võiksid minna teoloogiat õppima, kellest võiks saada vaimulik.

On kogudusi, kus ei ole oma õpetajat, aga kus juhivad pühapäevaseid palvusi ilmikud. Võtsime hiljaaegu vastu jutlustajate ametisse seadmise korra. Praostkonna komisjon hindab jutlustaja pädevust ja konsistoorium kinnitab selle otsuse.

Mõelge sellele ja kasutage neid võimalusi!

Vahendanud Lehte Ilves

## **KIRIKU LAULU- JA PALVERAAMATU AASTA 2011**

### **„KIRIKU LAULU- JA PALVERAAMATU“ KIJUNEMISE LUGU**

**Ivar-Jaak Salumäe ettekanne EELK Kirikumuusika Liidu konverentsil Konsistooriumis 21. märtsil 2011. a.**

Järjest vähemaks jääb meie keskel neid, kes eelmist lauluraamatut (Uus Lauluraamat, 1899) otseselt tunnevad ja mäletavad ning on seda ka kasutanud. Paljud pole vana lauluraamatut tegelikult isegi käes hoidnud ega oskaks tema gooti kirja lugedagi. See aeg, mis 1980. aastail kirikus käinuile meenub, oli suuremas enamuses laulmine laululehtedelt.

Nii on see peagi kahekümneaastaseks saav lauluraamat väga paljudele kirikuliikmetele nende elu esimene lauluraamat, mida on kasutatud kirikus ja koguduse ühistel kooskäimistel, vähesel määral ehk ka kodus. Mõnede nostalgia eelmisele lauluraamatule mõeldes on küll mõistetav, kuid loodetavasti ei vähenda see praeguse lauluraamatu kasutamise rõõmu ega varjuta temas peituvaid rikkusi.

1900. aastal esimeses trükis ilmunud “Uut Lauluraamatut” trükiti Eestis viimast korda 1938. aastal. Sellesse oli tehtud mõningal määral keelelisi parandusi ja lisatud veidi uusi laule, nii tõlkeid kui ka eesti algupärandeid. Järgmine trükk ilmus välis-Eesti kiriku algatusel 1948. aastal Rootsis ja selle trükikulud kandis Luterlik Maailmaliit. Vajaduse lauluraamatu väljaandmiseks tingis asjaolu, et 1944. aastal Eestist põgenedes vaid väga vähesed said kaasa võtta oma lauluraamatu. Vahepealseid aastaid aitasid üle elada mõned Saksamaal ja Rootsis trükitud väiksemate laulude arvuga kogumikud.

Kümme aastat hiljem andis Eesti eksiikirik lauluraamatu uuesti välja ja see trükiti 1958. aastal Soomes Pieksamäel ning selle väljaandmist toetas Luterliku Maailmaliidu Soome Rahvuskomitee. Lauluraamatus ulatusid laulud juba numbrini 748, s.t. et uus lauluraamat sisaldas üle saja uue laulu, nende hulgas varem “Vaimulikud laulud II” kaudu tuttavaid laule, aga ka võõrsil sündinud uusi

algupärandeid ja tõlkeid (1899. aasta Uues Lauluraamatus oli 635 laulu). Lauluraamat oli mugava formaadi ja väga selge kirja-pildiga ning tekstisse oli tehtud märkimisväärselt parandusi parema riimi saamiseks ja mõningal määral ka germanismide vähendamiseks. Seeläbi oli välis-Eesti kiriku jaoks lauluraamatu probleem lahendatud üsna pikaks ajaks.

Kodu-Eestis nii hästi ei läinud. 1956. aastal moodustati lauluraamatukomisjon, mis sai juba 1958. aastaks valmis oma ettepaneku. See toetus endisele lauluraamatule. Laule oli keeleliselt kohendatud, vähese kasutusega laule välja jäetud ja hulk uusi laule lõppu juurde lisatud (seega siis laule 466+190 ehk kokku 656).

1960. aastaks oli aga selge, et lauluraamat trükki ei lähe vähemalt kahel põhjusel:

- 1) kui ka oleks saadud trükkiluba, oleks lauluraamatu tiraaž tulnud nii väike, et sellest kiriku vajadusteks ei oleks piisanud. Lätis oli just nii läinud, et saadi trükkida vaid ebapiisav hulk uusi lauluraamatuid. Lisaks oli tõsine põhjus karta, et siis ei saa kirik enam ka laululehti juurde trükkida, kuna võidakse öelda, et saite ju juba oma lauluraamatud.
- 2) lauluraamatu redigeerimistöö sai Kirikust seest nii palju kriitikat, et selle trükkimist ei peetud ka sisuliselt põhjendatuks.

Sündis mõte selgitada välja, kas oleks olemas võimalus Eesti eksiilkirikus ilmunud lauluraamatut trükkida ka kodu-Eesti tarbeks. Tookordsetes oludes ei osutunud see siiski võimalikuks ei lauluraamatute sissetoomise ega ka kohapealse kordu-trüki tegemise abiga.

Üksikuid raamatuid peapiiskopi või sugulaste kaudu siiski Eestisse jõudis, kuid loomulikult ei lahendanud see mingil viisil meie koguduste lauluraamatu-probleemi. Tasub mõelda ka sellele, et 1960-ndail aastail valitses kirikupoliitiliselt komplitseeritud olukord, kus otsiti selgust, kumb kirik, kas välis-Eesti või kodu-Eesti kirik on õigem esindama Eesti Kirikut rahvusvahelistes organisatsioonides. See asjaolu tõi kaasa ka suhtumist, et ega me ei vajagi seda väliseestlaste tööd, küll me ise saame hakkama uue lauluraamatu väljaandmisega.

*Jätkub järgmises Johannese Sõnumites.*

## **NÄITUS JA LEKTOORIUM „PIIBEL EMAKEELES“**

**Läänemaa Muuseumis on avatud näitus, mis kajastab Piibli ajalugu ning Piibli ja Eesti kirjakeele koosarengut.**

XVII sajandil algas süstemaatiline Piibli tõlkimine eesti keelde. Piibli tõlkimine päädis 1739.a. eestikeelse Piibli väljaandmisega. Sellest sündmusest alates sai Põhja-Eesti murdest eesti kirjakeele alus. Näitus kajastab Piibli ajalugu ning Piibli ja Eesti kirjakeele koosarengut. Loengusarjas käsitletakse erinevaid aspekte seoses Piibliga.

Näitusel eksponeeritakse eri aegadel trükitud Piibleid erinevates keeltes ja kultuuriruumides. Infostendidel kajastatakse Piibli ajaloolist arengut, antakse ülevaade erinevatest eestikeelsetest Piibli tõlgetest läbi kolmesaja aasta. Eraldi on vaatluse all Piibli mõju eesti keele arengule.

Eksponeeritavad Piiblid pärinevad praost Tiit Salumäe erakogust ja Läänemaa Muuseumi fondidest, näituse infomaterjali valmistab ette Eesti Piibliselts. Esmakordselt on ühendatud Piiblite eksponeerimine koos mahukate infostendide ja loengusarjaga. Näitusekülastajatel on võimalik tutvuda väga erineva vormi ja kujundusega Piiblitega, samuti algkeelsete, soomeugri ja teistes keeltes välja antud Piiblitega.

Üheks olulisemaks sihtrühmaks on Haapsalu ja Läänemaa koolide 5-12 klassi õpilased. Näituse juurde on planeeritud 5 loengust koosnev loengusari, infovoldikud ning põhikooliealistele ka

muuseumipedagoogiline programm Vana Testament ja ajaloolisus.

**Loengud toimuvad Läänemaa Muuseumi Valges saalis, Iloni Imedemaa II korrusel (Kooli tn. 5) ja on avatud kõigile huvilistele. Loengud on tasuta.**

Näituse kuraator on Läänemaa Muuseumi peavarahoidja **Eve Otstavel**.

**Loengute toimumise ajad ja lektorid aprillis ja mais:**

13.04. – **Tallinna Jaani koguduse õpetaja Arne Hiob** - Piibli maailm.

27.04. – **keeleteadlane Kristiina Ross** - Eestikeelse Piibli vanemast tõlkeloost

11.05. – **praost Tiit Salumäe** - Vaimulik ja Piibel.

## **KRISTLIK RAADIO NÜÜD KA ELION DIGI TV-s**

15 aastat on Eesti eri paigus elavatel inimestel kättesaadavad kaks kristlikku raadioprogrammi- Pereraadio (PR) ja Raadio 7. Mõnel pool kuuldealad kattuvad aga enamasti mitte. Pereraadiogi programm on piirkonniti erinev. Nüüd on aga Tartu Pereraadio Ühingu toodetavad kaks programmi kättesaadavad ka ELION Digi TV vahendusel üle Eesti. Eestikeelne PR on raadiote valikus 14 ja venekeelne Radio ELI 16–nes.

Kui PR eestikeelsesesse programmi olemasolu ei ületa enam uudiskünnist, see on kuulda Tallinnas, Tartus, Viru-, Võru- ja Viljandimaal, siis venekeelse programmi areng ja ulatus on tõeline Jumala ime. Esialgu oli FM sagedusel vaid üks venekeelne saade nädalas. 1999. aastal käivitus misjoniprojekt eesmärgiga levitada kristlikku sõnumit läbi keskaine. Kaks suve ameerika vabatahtlike pingsat tööd ja Tartu lähedale kerkisid kõrged mastid. 2001 aastal paigaldati annetusena saadud 50kW lampsaatja Harris MW50 ja saated Venemaa suunas võisid sügisest eetrisse minna.

Kuulajate elav tagasiside innustas töid jätkama. 2008 a asendati vana lampsaatja kaasaegse tehnoloogiaga ja saateid hakkas edastama 100kW-ne TRAM100. Kevadel 2010 õnnistati töösse uus saatjaplokk, mis suurendab AM 1035kHz saatja võimsust 200kW-le, lubades Radio Eli programmi vastuvõtmist suurel alal Venemaa Euroopa osas, Ukrainas, Valgevenes ja mujal.

PR AM projekti koostööpartnerid on Kintronic Labs Inc., Trans World Radio (TWR) ning Dr James Carlsoni ja tema nüüd juba Igavikku lahkunud abikaasa Laurel'i eestvedamisel asutatud misjoniorganisatsioon European Christian Radio Project (ECRP). Viimati nimetatud organisatsiooni abi ja vabatahtlik töö on Pereraadio sünni taga. Täna töötame tänu siinsete inimeste eestpalvetele, annetustele ja vabatahtlikule tööle. Tänu kõikidele, kes on panustanud Pereraadio jätkumisse!

Mare Pihlak, Pereraadio peatoimetaja

## **NAER ON TERVISEKS**

### **Ilmamääraja**

Vana juut seisab turul ja müüb puust kepikest.

"Mida te müüte?" küsib mööduja.

"See on universaalne ilmamääraja," vastab müüja.

"Kuidas seda kasutada?"

"Võtate kepikese kätte, sirutate selle aknast välja, hoiate pisut ja tõmbate siis tagasi. Kui kepike on märg, siis järelikult sajab vihma."

"Aga võib ju lihtsalt aknast välja vaadata?!"

"Võib, ka niimoodi võib ..."

## SÜNNIPÄEVAD APRILLIS

|            |   |    |
|------------|---|----|
| 1. aprill  | Lii Kirpu<br>Argo Miller                                  | 25 |
|            | Sander Kollom   |    |
| 2. aprill  | Eleonor Ender<br>Margus Jõgilaine                         | 35 |
| 3. aprill  | Markus Rafael Kalda                                       |    |
| 4. aprill  | Helju Aavik   |    |
| 5. aprill  | Ilme Holm<br>Silvi Tarang<br>Mia Pectris<br>Inga Pärnaste |    |
| 6. aprill  | Indrek Jets<br>Rebecca Martin                             |    |
| 7. aprill  | Kristjan Vardja   |    |
| 9. aprill  | Andero Kanarik  |    |
| 10. aprill | Jaan Põrk   |    |
| 13. aprill | Heiki Meinbek   |    |
| 14. aprill | Ilmar Aasna<br>Drevon Küttim                              |    |
| 15. aprill | Elo Eesmäe  |    |
| 16. aprill | Niina Prümmel<br>Raul Tammet                              |    |
| 17. aprill | Helga Ilumäe<br>Kaiti Reppo                               | 87 |
| 18. aprill | Merle Ojasild   |    |
| 20. aprill | Endel Kõrm<br>Martin Noot                                 |    |
| 21. aprill | Erle Vichterpal   |    |
| 23. aprill | Eve Aedmäe<br>Õilme Kask                                  | 55 |
|            | Lauri Luik<br>Kadri Küttis<br>Hans Sägi                   |    |
| 24. aprill | Heino Noor<br>Selma-Edna Kõiv<br>Tõnu Paarmaa             | 89 |
| 25. aprill | Senta Kusma<br>Lehte Palts                                |    |
| 26. aprill | Aleksander Jõkk   |    |
| 28. aprill | Vilja Korjus<br>Marika Korjus                             | 40 |
| 29. aprill | Egon Mik<br>Rebecca Riin Laasius                          |    |
| 30. aprill | Ivar Boman<br>Velta Mägi<br>Ahto Borman<br>Liisi Indus    | 80 |

**PALJU ÕNNE JA ÕNNISTUST SÜNNIPÄEVALASTELE!**



## **APRILLI JUHTSALM JA PALVE**

**Sest kui me usume, et Jeesus on surnud ja üles tõusnud, siis usume ka, et Jumal äratab Jeesuse kaudu üles need, kes koos temaga on läinud magama. 1Tessaloonika 4:14**

**Täname sind, Jeesus, et sa surid ristil meie pattude eest.**

**Isa, tänu sulle, et sa äratasid Jeesuse üles surnuist  
ja avasid sellega meilegi tee igavesse ellu.**

**Nüüd võime olla vabad hirmust ja juubeldada,  
sest Jeesus on surnuist üles tõusnud,  
nii nagu kord meiegi tõuseme.**

**Halleluuja!**

## **EELK HAAPSALU PÜHA JOHANNENE KOGUDUS**

**Koguduse kantselei Kooli tänav 6 on avatud E, T, K, R kell 9-15**

**Telefon** 473 7166, 473 7167, 528 0635.

**E-post:** haapsalu@eelk.ee

**Aadress** Kooli 6, 90501 Haapsalu

**Pangakonto** SEB 10602003965006; Swedbank 1120274032.

**Registrikood** 80210533

## **TOIMETUS**

Tiit Salumäe E-post: tsalumae@yahoo.com 4737 166, 4737 167, 4737 017, 5280 635.

Kristel Engman E-post: kengman@hotmail.com; 5289 527.

Lydia Kalda E-post: haapsalu@eelk.ee; lydia.kalda@hotmail.com; 53477633.

Lehte Ilves E-post: lehte@le.ee

Ingrid Laasi E-post: ingridlaasi@hotmail.ee

Karin Teder E-post: karin.teder@mail.ee

Lia Salumäe E-post: lia.salumae@gmail.com; 53039 835.

Teno Ilves E-post: teno.ilves@mail.ee

**Ootame lugejate kaastöid, küsimusi ja soove, millest järgmistes Johannese Sõnumites lugeda soovitakse. Seinaleht asub Haapsalu toomkirikus peaukse kõrval, koguduse kantseleis ja Jaanimajas.**